



Chambre des communes
CANADA

Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire

AGRI • NUMÉRO 013 • 1^{re} SESSION • 39^e LÉGISLATURE

TÉMOIGNAGES

Le mardi 26 septembre 2006

—
Président

M. Gerry Ritz

Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire

Le mardi 26 septembre 2006

• (1110)

[Traduction]

Le greffier du comité (M. Jean-François Lafleur): Bonjour, honorables membres du comité. Nous avons le quorum. Nous allons maintenant passer à l'élection du président.

[Français]

Je suis maintenant prêt à recevoir des propositions pour le poste de président du comité.

Monsieur Atamanenko, vous avez la parole.

[Traduction]

M. Alex Atamanenko (Colombie-Britannique-Southern Interior, NPD): Je propose la candidature de M. Gerry Ritz.

[Français]

Le greffier: Il est proposé par M. Atamanenko que M. Ritz soit élu président du comité.

Y a-t-il d'autres propositions?

Comme il n'y a pas d'autres mises en candidature pour le poste de président du comité, plaît-il au comité d'adopter la motion?

(La motion est adoptée.)

[Traduction]

Je déclare M. Ritz dûment élu président du comité.

Je vous félicite.

[Français]

Avant d'inviter M. Ritz à prendre le fauteuil, nous allons passer à l'élection des vice-présidents.

Je suis maintenant prêt à recevoir des propositions pour le poste de premier vice-président, qui sera un député de l'opposition officielle.

[Traduction]

L'hon. Wayne Easter (Malpeque, Lib.): Je propose la candidature de M. Paul Steckle.

[Français]

Le greffier: Il est proposé par M. Easter que M. Steckle soit élu premier vice-président du comité.

[Traduction]

Y a-t-il d'autres propositions?

M. Larry Miller (Bruce—Grey—Owen Sound, PCC): Je n'ai aucune proposition, mais une question à propos de la procédure. Quant à la première proposition, ne faut-il pas une motion de clôture des mises en candidature?

Le greffier: Non, nous n'en avons pas besoin.

M. Larry Miller: Vous avez répondu à ma question.

Le greffier: Monsieur Miller, s'il n'y a pas d'autres propositions... J'ai demandé s'il y avait d'autres propositions, il n'y en avait pas.

M. Larry Miller: Non, ça va, merci.

[Français]

Le greffier: Je reviens à la motion de M. Easter. Il est proposé par M. Easter que M. Steckle soit élu premier vice-président du comité.

[Traduction]

Y a-t-il d'autres propositions?

Plâit-il au comité d'adopter la motion?

(La motion est adoptée.)

Je déclare M. Steckle dûment élu premier vice-président du comité. Félicitations.

Je suis maintenant prêt à recevoir les propositions pour le poste de deuxième vice-président, qui sera un député d'un des autres partis d'opposition.

[Français]

Je suis maintenant prêt à recevoir des propositions pour le poste de deuxième vice-président.

M. Jean-Yves Roy (Haute-Gaspésie—La Mitis—Matane—Matapédia, BQ): Je propose la candidature de M. André Bellavance.

Le greffier: Il est proposé par M. Roy que M. Bellavance soit élu deuxième vice-président du comité.

[Traduction]

Y a-t-il d'autres propositions?

Plâit-il au comité d'adopter la motion?

(La motion est adoptée.)

[Français]

Le greffier: Je déclare la motion adoptée et M. Bellavance dûment élu deuxième vice-président du comité.

Je vous félicite.

[Traduction]

Je voudrais inviter M. Ritz à prendre le fauteuil, s'il vous plaît.

Le président (M. Gerry Ritz (Battlefords—Lloydminster, PCC): Je vous remercie, messieurs, de votre vote de confiance.

Nous allons poursuivre nos travaux. Conformément à la procédure, nous allons lever cette séance, qui constitue une séance séparée. Je demanderais aux invités et aux membres du personnel de sortir de la salle, puisque nous allons passer au huis clos pour discuter de notre calendrier. Nous vous demanderons de nous rejoindre de nouveau dans quelques instants.

Pourriez-vous quitter la pièce pendant un petit moment?

Merci.

La séance est levée.

Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes

Published under the authority of the Speaker of the House of Commons

**Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante :
Also available on the Parliament of Canada Web Site at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>**

Le Président de la Chambre des communes accorde, par la présente, l'autorisation de reproduire la totalité ou une partie de ce document à des fins éducatives et à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé de journal. Toute reproduction de ce document à des fins commerciales ou autres nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Président.

The Speaker of the House hereby grants permission to reproduce this document, in whole or in part, for use in schools and for other purposes such as private study, research, criticism, review or newspaper summary. Any commercial or other use or reproduction of this publication requires the express prior written authorization of the Speaker of the House of Commons.